

**Zeitschrift:** Schweizer Kunst = Art suisse = Arte svizzera = Swiss art

**Herausgeber:** Visarte Schweiz

**Band:** - (1908)

**Heft:** 80

**Rubrik:** Preiskonkurrenzen = Concours

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Aktive:**

Herr Fritz Brand, Zeichenlehrer, Stockernweg 5, Bern.  
„ Paul Zehnder, Maler, Seefeld, Thun.

*Eintritte. — Nouveaux membres.*

Die Sektion Bern hat folgende neue Passivmitglieder aufgenommen:

Herr Friedr. Sommerhalder, Höheweg 14<sup>b</sup>, Schosshalde, Bern.  
„ Hermann Wyder, Gemeindepräsident in Interlaken.  
„ Albert Benteli, Buchdruckereibesitzer in Bümpliz.  
„ Prof. Dr. med. Sigrist, Laupenstrasse 57, Bern.  
„ Prof. Dr. Arthur Weese, Luisenstrasse 42, Bern.  
„ Dr. med. Wilhelm Müller-Bürgi, Arzt, Länggassstrasse 8, Bern.  
„ H. B. von Steiger, Mont, Kalcheggweg, Schosshalde, Bern.  
„ Nationalrat Hirter-Weber, Wildhainweg 19, Bern.  
„ Dr. Anton Coutat, Oberweg 10, Bern.  
„ Oskar Miller, Direktor, Biberist.  
„ C. A. Locsli, Redakteur, Bümpliz.  
„ Dr. J. Dahinden, Arzt in Bümpliz.  
„ Dr. Johannes Widmer, Avenue de Laharpe 3, Lausanne.

Frl. Hanny Bay, Malerin, Helvetiastrasse 7, Bern.

Herr Albert Weber, Bijouteriefabrikant, Aegertenstrasse 22, Bern.  
Herr Dr. Fritz Meyer, Fürsprech, Schauplatzgasse 35, Bern.

La section de Genève annonce comme membre passif:  
Monsieur Chall, architecte, rue Ami Lullin 9, Genève.

La section de Paris annonce comme membre actif:  
Monsieur Oscar Zimmermann, Bd. Magenta, 138, Paris.

*Adressänderungen. — Changements d'adresses.*

Mr. Hermès Erich, 20 rue Général Dufour, Genève.  
„ Matthey, Jules, 83 Boulevard Karl Vogt, Genève.  
„ Plojoux, John, 53 Chemin Liotard, Genève.  
Comme membre actif fut reçu: Mr. A. Sandoz, peintre, Genève.

*Austritte. — Démissions.*

MM. Arthur Calamie, Albert Darier, F. Dufaux, Henri Hébert; tous de la section de Genève.

*Es starb: — Décédé:*

Monsieur E. Poney, architecte.

**AUSSTELLUNGEN.****EXPOSITIONS.****SCHWEIZ.****BERN.****Weihnachtsausstellung bernischer Künstler.****Berner Sektion.**

**Gegenstände:** Werke bildender Kunst.

**Anmeldetermin:** 15. November 1. J.

**Ausssteller:** Nur Mitglieder und Gäste.

**Eröffnung:** 29. November.

**Dauer:** Bis 31. Dezember.

**Adresse:** Herrn Gustav Vollenweider, Maler, Postgasse 68, Bern.

**AUSLAND.****VENEDIG.****Municipio di Venezia.**

**Gegenstände:** Werke bildender Kunst.

**Anmeldetermin:** 1. Januar 1909.

**Eröffnung:** 1. April 1909.

**Schluss:** 31. Oktober 1909.

**Bedingungen:** Platzgebühr von 100 Fr. per m<sup>2</sup> für Gruppen.

**SUISSE.****BERNE.****Exposition de Noël des artistes bernois.****Section de Berne.**

**Objets:** Œuvres d'art.

**Terme:** Le 15 novembre.

**Exposants:** Membres et hospitalisants seulement.

**Ouverture:** Le 29 novembre a. c.

**Durée:** jusqu'au 31 décembre.

**Adresse:** Mons. Gustav Vollenweider, peintre, 68 Postgasse, Berne.

**ETRANGER.****VENISE.****Municipio di Venezia.**

**Objets:** Œuvres d'art.

**Terme:** 1<sup>er</sup> janvier 1909.

**Ouverture:** 1<sup>er</sup> avril 1909.

**Fermerture:** 31 octobre 1909.

**Conditions:** Sera prélevé une taxe de 100 frs. par m<sup>2</sup> de surface pour groupes.

Eine genauere Aufstellung der Ankäufe zu erhalten war der Redaktion bis heute leider unmöglich.

**LES ACHATS PRIVÉS****DE L'EXPOSITION DE BALE.**

En tout les achats privés ont atteint la somme de frs. 14350.—. La Confédération a acheté pour la somme de frs. 20000.—. Frs. 6000.— sont encore à dépasser. Malheureusement la rédaction n'a pas réussi à se faire renseigner au sujet de ces achats d'une manière plus détaillée.

**CONCOURS.**

NB. Sous ce titre nous publierons dès maintenant, tous les Concours venant à la connaissance de la rédaction. Les comités de sections et MM. les membres sont instamment priés d'informer la rédaction de tous les concours venant à leur connaissance, afin que ces publications soient vraiment de nature à rendre tous les bons services que nous en pouvons attendre.

**DIE PRIVATANKÄUFE****DER BASLER KUNSTAUSSTELLUNG.**

Basler Museum (Musée de Bâle) pour Fr. 1800.—,  
Der Basler Kunstverein (Société bâloise

des beaux-arts) . . . . . „ 3000.—,  
Luzern (Lucerne) . . . . . „ 5000.—,

Winterthur . . . . . „ 5000.—,

Im ganzen wurden Privatkäufe für Fr. 14350.— abgeschlossen. Der Bund kaufte vorderhand für Fr. 20000.—, während noch Fr. 6000.— zur Verwendung gelangen.

**PREISKONKURRENZEN.**

NB. In dieser Rubrik werden fortan sämtliche zur Kenntnis der Redaktion gelangenden Preiskonkurrenzten publiziert. Die Sektionsvorstände und die HH. Mitglieder werden höflich gebeten, alle ihnen zur Kenntnis gelangenden Konkurrenzten der Redaktion mitzuteilen, damit diese Rubrik den wirklich nützlichen Zweck, welchen wir von ihr erwarten, zu erfüllen vermöge.

Die Stadt Lausanne eröffnet eine Ideenkonkurrenz unter allen Architekten, Bildhauern und Malern, für ein Projekt einer Tellskapelle, welche auf den Platz Montbenon zu stehen kommen wird.

Programme und Situationsplan sind erhältlich bei der Domänen-direktion (Service des Bâtiments) im Rathause von Lausanne, wo-

La Municipalité de Lausanne ouvre un concours d'idées entre tous les architectes, sculpteurs et artiste-peintres, pour l'érection sur la place de Montbenon, d'une chapelle consacrée à Guillaume Tell.

Le programme du concours et le plan de situation peuvent être demandés à la Direction des Domaines, Service des Bâtiments,

hin auch die Entwürfe versiegelt und mit den erforderlichen Beilagen versehen **bis am 15. Dezember, abends 6 Uhr**, entgegengenommen werden.

Die Vereinigung für das Reformationsdenkmal hat folgende Preise zuerkannt: Fr. 10,000 an Monod & Laferrière, Architekten in Lausanne; Taillens & Dubois, Architekten in Lausanne; M. Raymond, Bildhauer in Paris. Im fernern Fr. 6000 an Minot, Architekt in Paris; Paul Landowski und Henry Bouchard, Bildhauer in Paris.

Hôtel de Ville de Lausanne, où les projets cachetés, accompagnés des pièces exigées, seront reçues jusqu'au **15 décembre 1908**, à 6 heures du soir.

L'association du monument de la Réformation à Genève a décerné les prix suivants: Frs. 10,000 à Monod et Laferrière, architectes à Lausanne. Taillens et Dubois, architectes à Lausanne; M. Raymond, sculpteur à Paris. De plus: Frs. 6000 à Minot, architecte à Paris; Paul Landowski et Henri Bouchard, sculpteurs à Paris.

## COMMUNICATIONS DU COMITÉ CENTRAL.

Le président central a reçu la lettre suivante:

Genève, le 18 septembre 1908.

Mon cher Président,

Comme cela avait été convenu entre nous à la suite de votre nomination à la Présidence de la Société, j'ai communiqué à Mr. le chef du Département fédéral de l'Intérieur la décision prise à l'assemblée générale dernière, et concernant la construction d'une salle d'exposition.

J'ai été avisé par Mr. Wuillermet, Président de la Commission fédérale des beaux-arts, que ma lettre est bien arrivée à destination, et qu'elle lui a été envoyée pour préavis.

Notre demande figurera donc à l'ordre du jour de la prochaine assemblée de la Commission fédérale des beaux-arts.

Mes meilleures amitiés,

Votre dévoué A. Silvestre.

**L'expédition de l'estampe de Hodler** va être faite ces jours prochains, aux passifs qui ne l'ont pas encore reçue. Nous constatons avec plaisir que cette feuille trouve l'approbation unanime de nos membres, de sorte qu'elle sera un appât excellent pour attirer des membres passifs nouveaux.

## AVIS DE LA RÉDACTION.

Nous rappelons aux comités de sections et aux membres, que la clôture rédactionnelle a été fixée au 25 de chaque mois, et que la rédaction ne peut plus prendre note de communications postérieures, sans courrir le risque de retarder la date d'apparition de notre journal.

**Nos nouveaux statuts sont joints à ce numéro.**

## LE NOUVEAU RÈGLEMENT

«Ordonnance d'exécution pour les arrêtés fédéraux du 22 décembre 1887 et du 18 juin 1908, concernant l'avancement et l'encouragement des arts en Suisse», tel est le titre officiel du nouveau règlement, dont le projet est sous nos yeux. Et comme il n'est encore qu'à l'état de projet, il sera bon d'en faire un examen soigneux et de faire valoir nos vœux aussi longtemps qu'ils peuvent être pris en considération. Car après il sera trop tard et il est à peu près certain qu'une révision ne se fera pas de si tôt.

L'impression générale qui se dégage de ce projet est fort bonne. Bien des dispositions en sont même excellentes, et témoignent de la bonne volonté de nos autorités à faire un pas en avant dans l'avancement et l'encouragement du mouvement artistique de notre pays. Mais cela ne nous empêchera pas de relever quelques questions, d'ordre secondaire, je le veux bien, mais pourtant d'importance suffisante, pour être discutées.

Avant tout, il y a l'article 4 qui nous semble inaccep-

table. Il stipule en effet: «La commission (fédérale des beaux-arts) se renouvelle partiellement chaque année par la sortie et le remplacement des deux membres qui sont depuis le plus longtemps en fonctions. Les membres sortants ne sont rééligibles qu'à l'expiration du délai d'un an. Pour cette nomination, les artistes ayant participé à des expositions nationales, présentent au Département de l'Intérieur une liste de douze noms, mais l'autorité fédérale n'est pas liée par ces présentations».

A quoi bon alors les présenter? Autant vaudrait en laisser le choix tout entier à l'autorité fédérale, puisque rien ne l'empêche de nommer membre de la commission un monsieur tel et tel, sur les capacités duquel les artistes n'ont aucune garantie. La commission fédérale étant la seule et unique instance intermédiaire entre les artistes et le département, il importe que cette commission traduise fidèlement les opinions et les revendications de la majorité des artistes. Le conseil fédéral ne perdra rien de sa souveraineté, et n'abdiquera aucun de ses pouvoirs en prenant connaissance des opinions des plus directement intéressés. Car nous craignons qu'en maintenant la disposition de l'article 4, tel qu'elle figure dans le projet actuel, un chef de département ait la possibilité de faire un choix des membres de la commission tout personnel, et peut-être en contradiction directe avec les intérêts, non des artistes seulement, mais de la prospérité de l'art national. En effet, en laissant subsister cet article, les élections pourront être aussi arbitraires que possible, sans que personne n'ose se récrier. Le goûts et les liens personnels d'un seul homme qu'un hasard aurait placé au Département de l'Intérieur et par là même au poste de souverain maître en matière d'art, ne pourront jamais nous donner la garantie d'impartialité et de clairvoyance, que nous sommes en droit d'attendre de la Commission fédérale des beaux-arts. Cet alinéa de l'article 4 subsistant serait toujours une cause de malentendus, de tracas et de querelles et statuerait en quelque sorte d'office un manque de confiance des artistes vis-à-vis des autorités fédérales. Et celles-ci ne se dérogeront d'aucun droit en se déclarant liées par les présentations de candidatures des artistes. Car, premièrement, le département choisit deux hommes seulement sur douze qui lui sont présentés, et il serait bien curieux si sur ces douze il n'y en avait pas deux qui sauraient lui convenir. Et si vraiment cela arrivait, cela dénoterait le fait, que le département se met en opposition directe avec la grande majorité des artistes suisses. Et secondement, le département n'est pas lié de fait par les décisions de la commission des beaux-arts. Il peut leur donner suite, si bon lui semble, mais personne ne l'oblige. S'il y a une obligation du département vis-à-vis des décisions de la commission, elle sera toujours purement morale et le département, en l'ignorant, fera comme il l'a fait jusqu'à ce jour, c'est-à-dire sous sa propre responsabilité. Nous ne croyons donc pas trop dire, en soutenant que le maintien de l'article 4, tel que le prévoit le projet, nous semble une chicane propre à rendre très pénibles les relations entre nos autorités fédérales et les artistes. Dans l'intérêt des deux parties nous demandons qu'on le biffe. Ou mieux encore, qu'on déclare franchement que le département sera lié par les propositions faites des artistes.